

Dernières nouvelles de FedNor

AUTOMNE 2001

FedNor. Ouvrons les portes d'un avenir meilleur dans le Nord de l'Ontario.

Comment nous joindre

Pour plus de renseignements sur nos programmes et services, communiquez avec nous :

Sans frais : 1 877 333-6673

Site Web : fednor.ic.gc.ca
ou rendez-vous au bureau de FedNor le plus près de vous :

Kenora

925, rue Seventh Nord
P9N 2R4
Tél : (807) 468-2273

North Bay

Bureau 202
107, avenue Shirreff
P1B 7K8
Tél : (705) 494-4240

Parry Sound

74, rue James
P2A 1T8
Tél : (705) 746-4934

Sault Ste. Marie

Bureau 600
70, promenade Foster
P6A 6V4
Tél : (705) 941-2014

Sudbury

Bureau 307
19, rue Lisgar
P3E 3L4
Tél : (705) 671-0711

Thunder Bay

Entresol
244, rue Lincoln
P7B 5L2
Tél : (807) 766-1800

Timmins

Bureau 110
38, rue Pine Nord
P4N 6K6
Tél : (705) 267-4933

Message du Ministre de l'Industrie

Industry Canada
Library - Queen

MAR 19 2012

Industry Canada
Bibliothèque - Queen

Je suis heureux de me joindre à mon collègue, l'honorable Andy Mitchell, pour vous adresser les salutations du gouvernement du Canada. FedNor, l'Initiative fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario, a énormément d'impact sur la vie des résidents du Nord et sur l'économie de leurs communautés. Le travail que FedNor a accompli dans le Nord de l'Ontario a été couronné de succès. Vous trouverez quelques-unes de ces réussites dans cet encart. De plus, je sais qu'un bon nombre d'entre vous ont ressenti l'impact direct de l'investissement de FedNor.

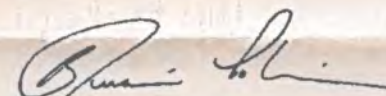
Le rôle d'Industrie Canada, c'est d'établir une économie de calibre international poussée par l'innovation, les idées et le talent et de mettre sur pied une société du savoir intégrant mieux la totalité des Canadiens. Voilà ce que nous appelons l'« objectif innovation ». À titre de ministre de l'Industrie, j'ai deux priorités : stimuler et faire croître une culture d'innovation dans tout le pays et présenter le Canada à l'échelle mondiale comme un merveilleux endroit où l'on peut vivre, travailler et investir.

Le Canada a entamé son premier siècle avec la construction d'un chemin de fer qui a servi à surmonter les grandes distances. Il entame le XXI^e siècle en adoptant des technologies d'information et de communication de pointe qui aideront ses citoyens à surmonter les obstacles que continuent à présenter les grandes distances. Ces technologies sont particulièrement importantes pour les régions telles que le Nord de l'Ontario où les communautés et leurs résidents se trouvent isolés en raison de la géographie. Passant des bandes d'acier aux services Internet à large bande et à haute vitesse, le Canada commence à se servir des technologies habilitantes pour stimuler

l'innovation, améliorant ainsi l'accès à de nouvelles opportunités communautaires et de santé, à l'apprentissage et à l'emploi, et à qu'aux possibilités d'affaires. Notre objectif, c'est de faire du Canada le pays le plus branché du monde.

Les communautés des régions rurales et du Nord sont essentielles aux fondements économiques, sociaux et culturels du Canada. Le Nord de l'Ontario est non seulement fier de ses contributions à l'économie de notre grande nation par l'entremise des industries minière, forestière, agricole, manufacturière et touristique, mais également, et ce avec raison, de ses patrimoines francophone et autochtone, et de la diversité et de l'unicité que ces derniers engendrent. En établissant un lien entre les communautés et les résidents du Nord de l'Ontario, nous créerons des synergies et nous permettrons aux Nord-Ontariens d'échanger leurs idées et leurs solutions à propos des défis qu'ils affrontent.

J'aurai l'occasion de rencontrer un bon nombre d'entre vous au cours de mes déplacements dans le Nord de l'Ontario et de discuter de notre vision concernant l'établissement d'une nation ingénieuse, à savoir un Canada novateur et d'avantage intégré à l'avenir. Ensemble, nous ferons de cette vision une réalité.



Le ministre de l'Industrie
Brian Tobin

Message du Secrétaire d'État

À titre de Secrétaire d'État responsable du Développement rural et de FedNor, j'ai l'occasion de voyager partout dans le Nord, de rencontrer un bon nombre d'entre vous et de vous adresser la parole. Pour joindre tous les résidents du Nord de l'Ontario, je suis heureux de présenter ces nouvelles soulignant le rôle essentiel que chacun d'entre vous joue à l'égard de FedNor et de la réalisation de ses objectifs, puis de vous faire connaître ses activités dans le Nord.

Les solutions novatrices que les résidents du Nord mettent sur pied pour surmonter leurs défis communautaires uniques ne cessent de m'impressionner. FedNor s'est engagée à élaborer et à mettre en œuvre des programmes et des services qui reconnaissent l'esprit de collaboration et de coopération qui règne avec ses partenaires communautaires.

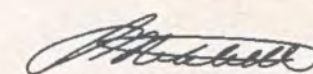
Afin de respecter cet engagement, FedNor a mis sur pied toute une gamme d'outils visant à aborder les principaux obstacles qu'affrontent les personnes qui choisissent de vivre et de travailler dans le Nord de l'Ontario. Parmi ces outils, on compte le Programme de développement des collectivités, le Programme jeunes stagiaires et le Réseau de services aux entreprises autochtones. FedNor a également accru sa présence sur place en ouvrant de nouveaux bureaux à Timmins et à North Bay, qui s'ajoutent à ceux de Sudbury, de Sault Ste. Marie, de Thunder Bay, de Parry Sound et de Kenora. En nous rapprochant de nos clients, nous pouvons assurer une meilleure prestation des programmes et des services de FedNor partout dans le Nord.

À FedNor nous partageons vos préoccupations relativement au développement continu des communautés dont les industries sont

axées sur les ressources. Nous reconnaissons l'importance d'appuyer les petites et moyennes entreprises et les entrepreneurs locaux. Nous comprenons qu'afin d'être concurrentiel et prospère, il faut promouvoir la croissance économique, la diversification, la création d'emplois et l'établissement de communautés viables et autonomes. Le défi que FedNor doit relever dans le Nord de l'Ontario est d'aider les communautés à accroître leur capacité de livrer concurrence, dans leur région de même que partout dans le monde, afin qu'elles puissent attirer plus efficacement les capitaux d'investissement dont elles ont besoin ainsi que des possibilités d'emploi pour les jeunes et la population autochtone.

La clé du succès de FedNor dans l'établissement d'une économie dynamique et prospère dans le Nord de l'Ontario réside toutefois dans l'esprit, l'appui et la participation active de la population. Vous représentez la capacité humaine, voire l'élément essentiel du développement économique communautaire.

On parle souvent de l'abondance des ressources naturelles du Nord. En nous appuyant sur nos réalisations et en affrontant les défis à venir, nous continuerons à investir dans la ressource la plus précieuse du Nord, les gens!



Le Secrétaire d'État
(Développement rural) (FedNor)
Andy Mitchell

Le partenariat de l'ASADCO : la clé du succès du Programme de développement des collectivités

Tous les entrepreneurs qui connaissent du succès réalisent l'importance d'établir des réseaux et des partenariats efficaces. L'Association des Sociétés d'aide au développement des collectivités de l'Ontario (ASADCO) est un exemple de réussite en matière de réseautage.

Dirigée par un conseil d'administration bénévole composé de membres représentant sept régions ontariennes, l'ASADCO fournit un mécanisme de réseautage grâce auquel les 53 Sociétés d'aide au développement des collectivités (SADC) ontariennes peuvent partager entre elles de l'information et des pratiques exemplaires. De plus, elle est membre du Conseil ontarien des affaires rurales et participe activement à de nombreux organismes provinciaux et nationaux.

Le Programme de développement des collectivités constitue un élément essentiel de l'engagement du gouvernement canadien à l'égard de l'établissement de communautés solides et autonomes dans les régions rurales et du Nord. Financées par l'entremise d'Industrie Canada/FedNor, les SADC sont conçues pour élaborer et mettre en œuvre des initiatives de développement communautaire à long terme. Elles offrent une vaste gamme de programmes et de services à l'appui de la croissance des petites entreprises.

L'année dernière, ce réseau dynamique a fourni de l'aide technique ou financière à plus de 1800 entreprises, a créé ou maintenu au-delà de 5400 emplois dans la province et a réussi à recueillir environ 52 millions de dollars en investissements additionnels auprès de sources externes.

L'ASADCO joue un rôle important en ce qui concerne la promotion des activités des SADC membres. FedNor, l'un des partenaires principaux de l'ASADCO, fournit à cette dernière un appui financier, et collabore avec elle et divers comités en vue d'élaborer des plans stratégiques, de commercialiser des programmes tels que la stratégie de marketing axée sur l'identificateur commun, lancée tout récemment, et d'identifier les mesures qui permettront d'améliorer les programmes et les services fédéraux au profit des SADC partout en Ontario.

L'ASADCO et FedNor — partenaires en développement économique communautaire.

Participation record au congrès annuel

Plus de 225 délégués de toute la province se sont rassemblés à Thunder Bay, du 9 au 11 juin 2001, pour participer au congrès annuel de l'Association des Sociétés d'aide au développement des collectivités de l'Ontario (ASADCO). La conférence de trois jours, intitulée « Ouvrons les portes au développement des collectivités » avait à l'ordre du jour un mélange d'ateliers informatifs, de colloques, de séances plénières de même que l'assemblée générale annuelle de l'ASADCO et le forum sur les politiques.

La conférence a également donné lieu à plusieurs annonces importantes, diffusées simultanément sur le Web pendant la conférence de presse en direct de l'honorable Andy Mitchell, Secrétaire d'État (Développement rural) (FedNor). M. Mitchell a annoncé la création d'un fonds commun d'investissement qui fournira aux Sociétés d'aide au développement des collectivités (SADC) du Nord-Est de l'Ontario une plus grande capacité à accorder des prêts.

FedNor versera 150 000 \$ à ce projet pilote auquel participe le réseau des SADC du Nord-Est.

« Les SADC sont des partenaires clés relativement aux efforts que déploie le gouvernement pour renforcer les économies locales, déclare M. Mitchell. Les petites et moyennes entreprises (PME) constituent la pierre angulaire de notre économie. En améliorant leur accès au capital, cette initiative permettra aux PME de s'épanouir. »

M. Mitchell s'est également allié à des représentants de l'ASADCO et de FedNor afin de lancer une stratégie de marketing détaillée pour améliorer la visibilité et l'image de marque des SADC en Ontario. Le dernier jour du congrès, on a dévoilé la stratégie de marketing axée sur l'identificateur commun.

« Grâce à la nouvelle image, il sera facile d'identifier les SADC, peu importe où elles se trouvent dans la province, » affirme Barb Fisher, présidente sortante de l'ASADCO.

Dévoilement du nouveau logo des SADC

Le nouveau logo, adopté à titre d'identificateur commun (illustré à droite), constitue l'élément central de la stratégie de



Société d'aide au développement des collectivités
Community Futures Development Corporation

marketing de l'ASADCO. Les trois sommets du triangle représentent les trois mandats de service principaux de toutes les SADC, à savoir : 1) la planification et le développement stratégiques communautaires; 2) les services de consultation auprès des entreprises; et 3) l'accès au capital. La feuille d'érable symbolise le lien avec le Programme national de développement des collectivités, alors que le changement de couleur progressif et l'apparence stratifiée représentent la croissance et la transition vers un avenir meilleur.

Un projet de télécommunications se distingue

Le banquet du gala de remise des prix, qui avait pour but de souligner les réalisations des SADC de même que celles de leurs clients, a été l'un des



points saillants de la conférence de l'Association des Sociétés d'aide au développement des collectivités de l'Ontario (ASADCO).

À gauche : La directrice générale de FedNor, Louise Paquette, présente le prix du Projet de développement économique communautaire de l'année à Vic Prokopchuk, président de comité, pour son travail au sein du Comité des télécommunications du nord-ouest ontarien.



Les délégués assistent à l'une des nombreuses séances plénières qui ont eu lieu au cours du congrès annuel de l'ASADCO à Thunder Bay.

Les communautés autochtones étudient l'impact des mines

Une étude unique financée par l'entremise de FedNor est en cours dans 10 communautés autochtones du Nord de l'Ontario. La stratégie vise à accroître la participation des communautés autochtones à l'industrie des minéraux nord-ontarienne et à favoriser l'établissement de partenariats à long terme entre ces communautés, tous les ordres du gouvernement et l'industrie des minéraux. L'organisme sudburois Gezhtoojig Employment & Training et la Canadian Aboriginal Minerals Association (CAMA) mènent le projet.

Le président de la CAMA, Hans Matthews, a souligné l'importance d'acquiescer une connaissance directe des besoins des communautés autochtones du Nord, des problèmes qu'elles affrontent et des possibilités qui s'offrent à elles.

« Ce qui permet à ce projet de se distinguer, c'est qu'il est dirigé par des communautés individuelles et par les membres de celles-ci, explique M. Matthews. Les questions portant sur la planification de l'utilisation des terres, la protection de l'environnement et la gestion des ressources varient d'une région à l'autre, voire d'une communauté à l'autre. »

Dans chacune des dix communautés, on a embauché un coordonnateur local, choisi par le chef et le conseil. Sa fonction sera la collecte de données, à savoir un profil communautaire, un sommaire du niveau d'activité minière et de son impact, les questions, les besoins ou les préoccupations des gens concernant l'industrie minière et la façon dont la communauté peut s'engager davantage dans le processus.



L'agent des initiatives autochtones de FedNor, Brian Phillips (à gauche), se joint à Hans Matthews, président de la Canadian Aboriginal Minerals Association (CAMA) à la mine Whistle, située près de la Première nation de Wahnapitae, au nord de Sudbury. INCO Limitée forme actuellement la mine avec l'aide de la Première nation de Wahnapitae.

Lorsqu'on aura analysé cette information et qu'on l'aura présentée aux communautés, on la partagera avec l'industrie des minéraux et le gouvernement en vue d'élaborer un plan stratégique visant à aborder les questions clés, à combler les lacunes et à étudier la possibilité d'établir de nouveaux partenariats qui stimuleront le développement économique dans les communautés autochtones du Nord de l'Ontario.

« Si nous voulons cultiver des relations mutuellement avantageuses entre l'industrie minière et les communautés autochtones, il faut, avant tout, mettre sur pied une stratégie globale et établir des partenariats solides, poursuit M. Matthews. La CAMA et nos partenaires au Gezhtoojig Employment & Training ont hâte de partager les résultats de notre étude cet automne. »

L'idée d'une école de médecine rurale dans le Nord se concrétise

Les plans visant la création d'une école de médecine dans le Nord constitueront une bouffée d'oxygène pour le système de santé affaibli du Nord de l'Ontario.

À l'automne, on a annoncé officiellement la création de la première école de médecine au Canada depuis plus de 30 ans, suite aux activités soutenues de pressions politiques d'un bon nombre de partenaires et d'intéressés dans le Nord. Dans le cadre de ces activités, FedNor a versé plus de 250 000 \$ pour financer la conception du modèle et la proposition de l'École de médecine rurale du Nord de l'Ontario de même qu'un symposium international.

« C'est très excitant de pouvoir participer à l'établissement d'une école de médecine pour le Nord de l'Ontario, déclare Mary Louise Hill, vice-présidente (corps enseignant) et doyenne de l'Université Lakehead à Thunder Bay. Si les médecins sont formés dans le Nord, il est plus probable qu'ils y établiront leur pratique et ils seront mieux placés pour réussir sur le plan professionnel dans les communautés du Nord. À la longue, tous les Nord-Ontariens profiteront de cette initiative. »

D'après Miriam McDonald, directrice générale de la Corporation d'éducation médicale du Nord-est de l'Ontario (CEMNO), l'établissement de l'école de médecine constitue un pas en avant à plusieurs niveaux.

« L'école de médecine permettra non seulement de garder les étudiants en médecine dans le Nord une fois leurs études terminées, mais également de faciliter le recrutement de médecins en quête de possibilités en recherche

et en enseignement, affirme M^{me} McDonald. Le succès du programme de formation en médecine familiale de la Corporation prouve que la formation ciblée fonctionne! »

Un symposium sur les soins de santé en milieu rural, tenu à Sudbury le 17 mai 2001, a mis en vedette de nombreux experts en médecine dans le Nord et en milieu rural qui sont venus d'un peu partout dans le monde pour offrir des renseignements utiles ainsi qu'une direction pour le projet.

Selon Geoff Tesson, directeur général du Bureau des Initiatives en matière de santé de l'Université Laurentienne, il s'agit d'un processus tout à fait nouveau pour le Canada.

« Les autres pays partagent volontiers leurs pratiques exemplaires et ce qui a fonctionné pour eux, explique M. Tesson. Grâce à ces conseils inestimables, nous serons en mesure de concevoir le modèle de prestation en détail. »

« Je crois qu'il convient de noter qu'un effort conjoint a permis de faire démarrer tout ce processus, affirme Richard Adams, président de la Fédération des municipalités du Nord de l'Ontario. Les municipalités du Nord ont contribué de manière importante en s'unissant pour appuyer l'établissement de l'école de médecine. Le gouvernement a entendu la voix collective et y a répondu. »

Les premières inscriptions au programme sont prévues pour l'an 2004.

La relève

Le succès de tout organisme bénévole dépend de la force et de l'engagement de ses dirigeants.

L'Association des Sociétés d'aide au développement des collectivités de l'Ontario (ASADCO) a souligné ses réalisations, le 10 juin, à l'occasion de son assemblée générale annuelle et du forum sur les politiques. C'est alors que des membres provenant de partout dans la province ont applaudi le travail réalisé au cours des deux dernières années par Barb Fisher, présidente sortante de l'ASADCO.

Au cours de son mandat, M^{me} Fisher a contribué à l'élaboration du Plan stratégique de l'Association, processus auquel ont participé

sept groupes de discussion représentant 35 SADC ontariennes. Championne du Réseau pancanadien et du partenariat Maintien et expansion des entreprises, M^{me} Fisher a aussi siégé, aux côtés de représentants de FedNor et des SADC, au comité responsable de la stratégie de marketing axée sur l'identificateur commun.

L'identificateur commun, un nouveau logo dynamique dont le lancement officiel a eu lieu à Thunder Bay au mois de juin, sera le point de mire d'une campagne provinciale durant laquelle on verra les SADC de tout l'Ontario

adopter la nouvelle image. Le conseil de l'ASADCO continuera de se pencher sur cette campagne sous la direction de son nouveau président, Dan Borowec.

Directeur général de la Northumberland Business Assistance Corporation depuis 1998, M. Borowec a été élu président de l'ASADCO en juin, après avoir siégé deux ans au conseil à titre de trésorier. Il possède énormément d'expérience dans le domaine du développement économique régional. Auteur de nombreuses études sur les entreprises, M. Borowec a fait partie du Northumberland

Economic Council et du comité consultatif provincial en matière de politiques portant sur le développement économique, le commerce et le tourisme; en outre, il participe toujours à toute une gamme d'activités bénévoles au sein de sa communauté.

FedNor tient à féliciter Barb Fisher pour son mandat remarquable à la présidence de l'ASADCO et est heureuse de poursuivre son partenariat avec l'ASADCO sous la nouvelle direction.

Dernières nouvelles de FedNor

Automne 2001

FedNor. Ouvrons les portes d'un avenir meilleur dans le Nord de l'Ontario.

Comment nous joindre

Pour plus de renseignements sur nos programmes et services, communiquez avec nous :

Sans frais : 1 877 333-6673

Site Web : fednor.ic.gc.ca
ou rendez-vous au bureau de FedNor le plus près de vous :

Kenora

925, rue Seventh Nord
P9N 2R4
Tél : (807) 468-2273

North Bay

Bureau 202
107, avenue Shirreff
P1B 7K8
Tél : (705) 494-4240

Parry Sound

74, rue James
P2A 1T8
Tél : (705) 746-4934

Sault Ste. Marie

Bureau 600
70, promenade Foster
P6A 6V4
Tél : (705) 941-2014

Sudbury

Bureau 307
19, rue Lisgar
P3E 3L4
Tél : (705) 671-0711

Thunder Bay

Entresol
244, rue Lincoln
P7B 5L2
Tél : (807) 766-1800

Timmins

Bureau 110
38, rue Pine Nord
P4N 6K6
Tél : (705) 267-4933

Message du Ministre de l'Industrie

Je suis heureux de me joindre à mon collègue, l'honorable Andy Mitchell, pour vous adresser les salutations du gouvernement du Canada. FedNor, l'Initiative fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario, a énormément d'impact sur la vie des résidents du Nord et sur l'économie de leurs communautés. Le travail que FedNor a accompli dans le Nord de l'Ontario a été couronné de succès. Vous trouverez quelques-unes de ces réussites dans cet encart. De plus, je sais qu'un bon nombre d'entre vous ont ressenti l'impact direct de l'investissement de FedNor.

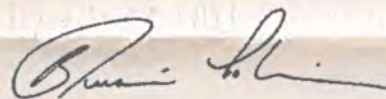
Le rôle d'Industrie Canada, c'est d'établir une économie de calibre international poussée par l'innovation, les idées et le talent et de mettre sur pied une société du savoir intégrant mieux la totalité des Canadiens. Voilà ce que nous appelons l'« objectif innovation ». À titre de ministre de l'Industrie, j'ai deux priorités : stimuler et faire croître une culture d'innovation dans tout le pays et présenter le Canada à l'échelle mondiale comme un merveilleux endroit où l'on peut vivre, travailler et investir.

Le Canada a entamé son premier siècle avec la construction d'un chemin de fer qui a servi à surmonter les grandes distances. Il entame le XXI^e siècle en adoptant des technologies d'information et de communication de pointe qui aideront ses citoyens à surmonter les obstacles que continuent à présenter les grandes distances. Ces technologies sont particulièrement importantes pour les régions telles que le Nord de l'Ontario où les communautés et leurs résidents se trouvent isolés en raison de la géographie. Passant des bandes d'acier aux services Internet à large bande et à haute vitesse, le Canada commence à se servir des technologies habilitantes pour stimuler

l'innovation, améliorant ainsi l'accès à de nouvelles opportunités communautaires et de santé, à l'apprentissage et à l'emploi, et qu'aux possibilités d'affaires. Notre objectif, c'est de faire du Canada le pays le plus branché du monde.

Les communautés des régions rurales et du Nord sont essentielles aux fondements économiques, sociaux et culturels du Canada. Le Nord de l'Ontario est non seulement fier de ses contributions à l'économie de notre grande nation par l'entremise des industries minière, forestière, agricole, manufacturière et touristique, mais également, et ce avec raison, de ses patrimoines francophone et autochtone, et de la diversité et de l'unicité que ces derniers engendrent. En établissant un lien entre les communautés et les résidents du Nord de l'Ontario, nous créerons des synergies et nous permettrons aux Nord-Ontariens d'échanger leurs idées et leurs solutions à propos des défis qu'ils affrontent.

J'aurai l'occasion de rencontrer un bon nombre d'entre vous au cours de mes déplacements dans le Nord de l'Ontario et de discuter de notre vision concernant l'établissement d'une nation ingénieuse, à savoir un Canada novateur et d'avantage intégré à l'avenir. Ensemble, nous ferons de cette vision une réalité.



Le ministre de l'Industrie
Brian Tobin

Message du Secrétaire d'État

À titre de Secrétaire d'État responsable du Développement rural et de FedNor, j'ai l'occasion de voyager partout dans le Nord, de rencontrer un bon nombre d'entre vous et de vous adresser la parole. Pour joindre tous les résidents du Nord de l'Ontario, je suis heureux de présenter ces nouvelles soulignant le rôle essentiel que chacun d'entre vous joue à l'égard de FedNor et de la réalisation de ses objectifs, puis de vous faire connaître ses activités dans le Nord.

Les solutions novatrices que les résidents du Nord mettent sur pied pour surmonter leurs défis communautaires uniques ne cessent de m'impressionner. FedNor s'est engagée à élaborer et à mettre en œuvre des programmes et des services qui reconnaissent l'esprit de collaboration et de coopération qui règne avec ses partenaires communautaires.

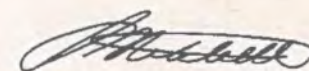
Afin de respecter cet engagement, FedNor a mis sur pied toute une gamme d'outils visant à aborder les principaux obstacles qu'affrontent les personnes qui choisissent de vivre et de travailler dans le Nord de l'Ontario. Parmi ces outils, on compte le Programme de développement des collectivités, le Programme jeunes stagiaires et le Réseau de services aux entreprises autochtones. FedNor a également accru sa présence sur place en ouvrant de nouveaux bureaux à Timmins et à North Bay, qui s'ajoutent à ceux de Sudbury, de Sault Ste. Marie, de Thunder Bay, de Parry Sound et de Kenora. En nous rapprochant de nos clients, nous pouvons assurer une meilleure prestation des programmes et des services de FedNor partout dans le Nord.

À FedNor nous partageons vos préoccupations relativement au développement continu des communautés dont les industries sont

axées sur les ressources. Nous reconnaissons l'importance d'appuyer les petites et moyennes entreprises et les entrepreneurs locaux. Nous comprenons qu'afin d'être concurrentiel et prospère, il faut promouvoir la croissance économique, la diversification, la création d'emplois et l'établissement de communautés viables et autonomes. Le défi que FedNor doit relever dans le Nord de l'Ontario est d'aider les communautés à accroître leur capacité de livrer concurrence, dans leur région de même que partout dans le monde, afin qu'elles puissent attirer plus efficacement les capitaux d'investissement dont elles ont besoin ainsi que des possibilités d'emploi pour les jeunes et la population autochtone.

La clé du succès de FedNor dans l'établissement d'une économie dynamique et prospère dans le Nord de l'Ontario réside toutefois dans l'esprit, l'appui et la participation active de la population. Vous représentez la capacité humaine, voire l'élément essentiel du développement économique communautaire.

On parle souvent de l'abondance des ressources naturelles du Nord. En nous appuyant sur nos réalisations et en affrontant les défis à venir, nous continuerons à investir dans la ressource la plus précieuse du Nord, les gens!



Le Secrétaire d'État
(Développement rural) (FedNor)
Andy Mitchell